



Sumár

Príjemca: Ústav štátu a práva SAV (ÚŠaP SAV)

Vyúčtovanie za rok 2013						Rozpočet na rok: 2014			
č.r.	Položka	Plánovaný rozpočet na rok 2013	Upresnený (schválený) rozpočet na rok 2013	Skutočné čerpanie	Nevyčerpané (D-E) (+ zostatok, - prečerpanie)	Plánovaný rozpočet na rok 2014	Upresnenie plánovaného rozpočtu na rok 2014	Rozdelenie prostriedkov prenesených z roku 2013	Upresnený rozpočet na rok 2014
A	B	C	D	E	F	G	H	I	J
1	Priame náklady (r.2 až 8)	73 500,00 EUR	73 500,00 EUR	70 930,46 EUR	2 569,54 EUR	40 300,00 EUR	37 500,00 EUR	0,00 EUR	37 500,00 EUR
2	Mzdové náklady vrátane OON	24 000,00 EUR	24 000,00 EUR	24 000,00 EUR	0,00 EUR	15 000,00 EUR	12 500,00 EUR	0,00 EUR	12 500,00 EUR
3	Zdravotné a sociálne poistenie	6 000,00 EUR	6 000,00 EUR	7 668,67 EUR	-1 668,67 EUR	3 000,00 EUR	4 000,00 EUR	0,00 EUR	4 000,00 EUR
4	Cestovné výdavky	4 500,00 EUR	4 500,00 EUR	3 060,36 EUR	1 439,64 EUR	2 000,00 EUR	1 500,00 EUR	0,00 EUR	1 500,00 EUR
5	Materiál	20 000,00 EUR	20 000,00 EUR	20 046,68 EUR	-46,68 EUR	11 000,00 EUR	8 000,00 EUR	0,00 EUR	8 000,00 EUR
6	Odpisy	0,00 EUR	0,00 EUR	0,00 EUR	0,00 EUR	0,00 EUR	0,00 EUR	0,00 EUR	0,00 EUR
7	Služby	19 000,00 EUR	19 000,00 EUR	16 154,75 EUR	2 845,25 EUR	9 000,00 EUR	11 500,00 EUR	0,00 EUR	11 500,00 EUR
8	Energie, vodné, ...	0,00 EUR	0,00 EUR	0,00 EUR	0,00 EUR	300,00 EUR	0,00 EUR	0,00 EUR	0,00 EUR
9	Nepriame náklady	9 500,00 EUR	9 500,00 EUR	9 440,60 EUR	59,40 EUR	3 700,00 EUR	6 500,00 EUR	0,00 EUR	6 500,00 EUR
10	Spolu (r.1 + 9)	83 000,00 EUR	83 000,00 EUR	80 371,06 EUR	2 628,94 EUR	44 000,00 EUR	44 000,00 EUR	0,00 EUR	44 000,00 EUR

Zodpovedný riešiteľ:	prof. JUDr. Ján Švidroň CSc.	Vedúci ekon. úseku:		Štatutár. zástupca:	
Podpis:		Podpis:		Podpis/Pečiatka:	
Tel.:	02/52962325, 113	Miesto a dátum:			
E-mail:	usap				

Zdôvodnenie zmien v čerpaní finančných prostriedkov oproti pôvodnému rozpočtu v roku 2013

Prečerpanie položky odvody vyplýva zo zákona. Vzhľadom na to, že viacerí členovia riešiteľského kolektívu sú v dôchodkovom veku pri plánovaní odvodov sme mysleli, že budú odvody nižšie. Nedočerpanie prostriedkov v položke zahraničné služobné cesty: Poľský partner mal problémy, a preto sa cesta presunula na rok 2014. Nedočerpaná položka služby - zborník z konferencie 60. výročia ústavu bude vydaný až v roku 2014.

Zdôvodnenie rozdelenia prenesených finančných prostriedkov z roku 2013 a významných zmien v roku 2014

Zníženie mzdových prostriedkov je na úkor navýšenia položky služby nakoľko v roku 2014 budú viaceré konferencie a monografia k 60. výročiu, ktorá mala vyjsť v roku 2013, ktoré prostriedky sme vrátili v roku 2013. Odvody sú stanovené zo zákona navýšené o 1000 eur, nakoľko skutočnosť v roku 2013 ukázala nedostatočné vykrytie. Zníženie položky materiál bolo nutné pri navýšení nepriamych nákladov vzhľadom na ceny energií a komunikačných služieb.

Podklad k zúčtovaniu so štátnym rozpočtom v roku 2013 - Bežné výdavky

č.r.	Prijemca / Spoluprijemca	Pridelené financie na rok 2013	Skutočné čerpanie v roku 2013	Nevyčerpané v roku 2013	Vrátené do štátneho rozpočtu	Prenesené do roku 2014
A	B	C	D	E	F	G
1	ÚŠaP SAV	83 000,00 EUR	80 371,06 EUR	2 628,94 EUR	2 628,94 EUR	0,00 EUR
	SPOLU	83 000,00 EUR	80 371,06 EUR	2 628,94 EUR	2 628,94 EUR	0,00 EUR

Spolufinancovanie celkom v roku 2013

	Štátne	Súkromné	Zahraničné	Spolu
A	B	C	D	E
plánované	0,00 EUR	0,00 EUR	0,00 EUR	0,00 EUR
skutočné	0,00 EUR	0,00 EUR	0,00 EUR	0,00 EUR

Mzdové náklady a zdravotné a sociálne poistenie (ZaSP)

č.r.	Prijemca / Spoluprijemca	Meno a Priezvisko	Pozícia v projekte	Typ finan.	Počet hodín	Obdobie od-do	Priemerná mzda	Mzdové náklady	ZaSP
A	B	C	D	E	F	G	H	I	J
1	ÚŠaP SAV	Ján Švidroň	Zodp. riešiteľ	M	1700	1.1.2013 - 31. 12. 2013	4,00 EUR	6 800,00 EUR	2 176,00 EUR
2	ÚŠaP SAV	Eduard Bárány	Člen rieš. kolektívu	M	1000	1.1.2013 - 31. 12. 2013	3,30 EUR	3 300,00 EUR	1 056,00 EUR
3	ÚŠaP SAV	Lucia Kurilovská	Člen rieš. kolektívu	M	400	1.1.2013 - 31. 12. 2013	1,88 EUR	750,00 EUR	240,00 EUR
4	ÚŠaP SAV	Marián Kropaj	Člen rieš. kolektívu	M	500	1.1.2013 - 31. 12. 2013	3,10 EUR	1 550,00 EUR	496,00 EUR
5	ÚŠaP SAV	Eva Majeská	Člen rieš. kolektívu	M	1100	1.1.2013 - 31. 12. 2013	0,32 EUR	350,00 EUR	112,00 EUR
6	ÚŠaP SAV	Oľga Ovečková	Člen rieš. kolektívu	M	2000	1.1.2013 - 31. 12. 2013	1,35 EUR	2 700,00 EUR	714,00 EUR
7	ÚŠaP SAV	Jozef Vozár	Člen rieš. kolektívu	M	1000	1.1.2013 - 31. 12. 2013	4,40 EUR	4 400,00 EUR	1 408,00 EUR
8	ÚŠaP SAV	Tatiana Weissová	Člen rieš. kolektívu	M	1000	1.1.2013 - 31. 12. 2013	2,20 EUR	2 200,00 EUR	582,00 EUR
9	ÚŠaP SAV	Katarína Zavacká	Člen rieš. kolektívu	M	1000	1.1.2013 - 31. 12. 2013	1,10 EUR	1 100,00 EUR	512,37 EUR
10	ÚŠaP SAV	Barbora Králičková	Člen rieš. kolektívu	M	500	1.1.2013 - 31. 12. 2013	1,70 EUR	850,00 EUR	372,30 EUR
Čerpanie								24 000,00 EUR	7 668,67 EUR
Plán								24 000,00 EUR	6 000,00 EUR
+ zostatok / - prečerpanie								0,00 EUR	-1 668,67 EUR

Cestovné výdavky

č.r.	Príjemca / Spolupríjemca	Meno a Priezvisko	Pozícia v projekte	Typ cesty	Miesto a dátum konania	Popis položky	Dátum úhrady / vyúčtovania	Suma
A	B	C	D	E	F	G	H	I
1	ÚŠaP SAV	Eduard Bárány	Člen rieš. kolektívu	T	Tatranská Štrba 20. - 22. 3. 2013	Medzinárodná konferencia Zmena práva - garant konferencie	02.04.2013	81,44 EUR
2	ÚŠaP SAV	Peter Colotka	Člen rieš. kolektívu	T	Tatranská Štrba 20. - 22. 3. 2013	Medzinárodná konferencia Zmena práva	02.04.2013	30,40 EUR
3	ÚŠaP SAV	Dušan Nikodým	Člen rieš. kolektívu	T	Tatranská Štrba 20. - 22. 3. 2013	Medzinárodná konferencia Zmena práva	02.04.2013	17,80 EUR
4	ÚŠaP SAV	Ján Švidroň	Zodp. riešiteľ	T	Tatranská Štrba 20. - 22. 3. 2013	Medzinárodná konferencia Zmena práva	02.04.2013	64,60 EUR
5	ÚŠaP SAV	Jozef Vozár	Člen rieš. kolektívu	T	Tatranská Štrba 20. - 22. 3. 2013	Medzinárodná konferencia Zmena práva	02.04.2013	158,19 EUR
6	ÚŠaP SAV	Lukáš Lapšanský	Člen rieš. kolektívu	T	Štrbské Pleso 06. - 08. 11. 2013	Medzinárodné sympóziu Právo - Obchod - Ekonomika	11.11.2013	42,20 EUR
7	ÚŠaP SAV	Jozef Vozár	Člen rieš. kolektívu	T	Štrbské Pleso 06. - 08. 11. 2013	Medzinárodné sympóziu Právo - Obchod - Ekonomika - spoluorganizátor - garant	11.11.2013	190,99 EUR
8	ÚŠaP SAV	Oľga Ovečková	Člen rieš. kolektívu	Z	Praha 14. - 15. 02. 2013	Príprava, spoluorganizátorka Karlovarské právnické dni - medzinárodná konferencia	26.03.2013	262,39 EUR
9	ÚŠaP SAV	Eduard Bárány	Člen rieš. kolektívu	Z	Olomouc 12. - 14. 03. 2013	Medzinárodná konferencia Olomoucké právnické dni 2013 aktívna účasť	02.04.2013	125,04 EUR
10	ÚŠaP SAV	Oľga Ovečková	Člen rieš. kolektívu	Z	Olomouc 12. - 14. 03. 2013	Medzinárodná konferencia Olomoucké právnické dni 2013 - aktívna účasť	02.04.2013	163,41 EUR
11	ÚŠaP SAV	Barbora Králičková	Člen rieš. kolektívu	Z	Olomouc 12. - 14. 03. 2013	Medzinárodná konferencia Olomoucké právnické dni 2013 - aktívna účasť	02.04.2013	163,86 EUR
12	ÚŠaP SAV	Jozef Vozár	Člen rieš. kolektívu	Z	Praha 20. - 21. 5. 2013	Spoluorganizátor medzinárodnej konferencie Karlovarské právnické dni - príprava konferencie	10.06.2013	348,38 EUR
13	ÚŠaP SAV	Barbora Králičková	Člen rieš. kolektívu	Z	Taliansko 22. - 25. 05. 2013	Ascola - Lecce - Taliansko - aktívna účasť	10.06.2013	1 035,15 EUR
14	ÚŠaP SAV	Jozef Vozár	Člen rieš. kolektívu	Z	Karlove Vary 12. - 14. 06. 2013	Medzinárodná konferencia Karlovarské právnické dni - aktívna účasť	22.08.2013	255,91 EUR
15	ÚŠaP SAV	Oľga Ovečková	Člen rieš. kolektívu	Z	Praha 12. - 14. 12. 2013	Medzinárodná konferencia Právni civilistika - aktívna účasť	18.12.2013	60,30 EUR

č.r.	Príjemca / Spolupríjemca	Meno a Priezvisko	Pozícia v projekte	Typ cesty	Miesto a dátum konania	Popis položky	Dátum úhrady / vyúčtovania	Suma
A	B	C	D	E	F	G	H	I
16	ÚŠaP SAV	Tatiana Weissová	Člen rieš. kolektívu	Z	Praha 12. - 14. 12. 2013	Medzinárodná konferencia Právni civilistika - aktívna účasť	18.12.2013	60,30 EUR
Čerpanie								3 060,36 EUR
Plán								4 500,00 EUR
+ zostatok / - prečerpanie								1 439,64 EUR

Materiál

č.r.	Príjemca / Spolupríjemca	Číslo dokladu	Popis položky	Dátum úhrady	Suma
A	B	C	D	E	F
1	ÚŠaP SAV	130003	kancelárske potreby na konferenciu Tatranská Štrba Zmena práva	13.03.2013	94,31 EUR
2	ÚŠaP SAV	33	kancelárske potreby	13.05.2013	802,68 EUR
3	ÚŠaP SAV	39	tonery do tlačiarň	06.06.2013	556,00 EUR
4	ÚŠaP SAV	130024	baterie kalkulačky	10.06.2013	20,17 EUR
5	ÚŠaP SAV	42	toner do kopírky	14.06.2013	298,00 EUR
6	ÚŠaP SAV	46	toner do farebnej tlačiarnie	25.06.2013	461,10 EUR
7	ÚŠaP SAV	61	toner do tlačiarň	11.09.2013	526,00 EUR
8	ÚŠaP SAV	62	toner do kopírky	18.09.2013	451,00 EUR
9	ÚŠaP SAV	67	kancelársky materiál + xero papier	10.10.2013	791,20 EUR
10	ÚŠaP SAV	130039	kancelárske potreby a materiál na Jesennú školu	19.11.2013	676,29 EUR
11	ÚŠaP SAV	86	toner do farebnej tlačiarnie	06.12.2013	493,00 EUR
12	ÚŠaP SAV	92	xero papier	18.12.2013	999,84 EUR
13	ÚŠaP SAV	94	kancelársky materiál, usb kluče, cd diskety	20.12.2013	422,93 EUR
14	ÚŠaP SAV	94	tlačiareň k počítaču	20.12.2014	260,01 EUR
15	ÚŠaP SAV	62	kancelársky materiál - hrebeňová väzba	18.09.2013	266,00 EUR
16	ÚŠaP SAV	94	usb kľúče, špeciálny papier do tlačiarň, bezdrôtové klávesnice a myši	20.12.2013	416,00 EUR

č.r.	Príjemca / Spolupríjemca	Číslo dokladu	Popis položky	Dátum úhrady	Suma
A	B	C	D	E	F
17	ÚŠaP SAV	94	toner do novej farebnej tlačiarne	20.12.2013	119,88 EUR
18	ÚŠaP SAV	17	aktualizácia lístkovnice Obchodné právo	15.03.2013	101,75 EUR
19	ÚŠaP SAV	130004	predplatné na časopis Právni rozhledy	26.03.2013	88,80 EUR
20	ÚŠaP SAV	130004	aktualizácia lístkovnice Občianske právo	26.03.2013	146,59 EUR
21	ÚŠaP SAV	25	záloha na Zbierku zákonov 2013	09.04.2013	50,00 EUR
22	ÚŠaP SAV	25	aktualizácia lístkovnice Zákonník práce	09.04.2013	62,44 EUR
23	ÚŠaP SAV	25	zahraničná právnická literatúra	09.04.2013	430,09 EUR
24	ÚŠaP SAV	26	aktualizácia lístkovnice Trestne právo	12.04.2013	57,55 EUR
25	ÚŠaP SAV	130006	právnická literatúra knihy	12.04.2013	230,00 EUR
26	ÚŠaP SAV	32	zahraničná právnická literatúra	07.05.2013	232,25 EUR
27	ÚŠaP SAV	32	právnická literatúra	07.05.2013	98,22 EUR
28	ÚŠaP SAV	39	zahraničná právnická literatúra	06.06.2013	179,16 EUR
29	ÚŠaP SAV	41	aktualizácia lístkovnice Občianske právo	08.07.2013	151,03 EUR
30	ÚŠaP SAV	47	aktualizácia lístkovnice Sociálne zabezpečenie	08.07.2013	69,62 EUR
31	ÚŠaP SAV	52	aktualizácia lístkovnice Trestné právo	29.07.2013	129,80 EUR
32	ÚŠaP SAV	53	zahraničná právnická literatúra	01.08.2013	720,16 EUR
33	ÚŠaP SAV	54	záloha na Zbierku zákonov 2013	06.08.2013	209,82 EUR
34	ÚŠaP SAV	64	aktualizácia lístkovnice Občianske právo	30.09.2013	44,00 EUR
35	ÚŠaP SAV	64	právnická literatúra	30.09.2013	926,65 EUR
36	ÚŠaP SAV	64	právnická literatúra	30.09.2013	331,16 EUR
37	ÚŠaP SAV	71	aktualizácia lístkovnice Sociálne zabezpečenie	23.10.2013	25,99 EUR
38	ÚŠaP SAV	71	domáca právnická literatúra	23.10.2013	177,83 EUR
39	ÚŠaP SAV	71	domáca právnická literatúra	23.10.2013	190,39 EUR
40	ÚŠaP SAV	71	aktualizácia lístkovnice Obchodné právo s vysvetlivkami	23.10.2013	189,78 EUR
41	ÚŠaP SAV	130039	zahraničná právnická literatúra	07.11.2013	423,24 EUR
42	ÚŠaP SAV	74	aktualizácia lístkovnice Občianske právo	07.11.2013	17,42 EUR
43	ÚŠaP SAV	74	domáca právnická literatúra	07.11.2013	66,40 EUR
44	ÚŠaP SAV	77	domáca právnická literatúra	15.11.2013	881,71 EUR



č.r.	Príjemca / Spolupríjemca	Číslo dokladu	Popis položky	Dátum úhrady	Suma
A	B	C	D	E	F
45	ÚŠaP SAV	81	domáca právnická literatúra	26.11.2013	81,72 EUR
46	ÚŠaP SAV	81	domáca právnická literatúra	26.11.2013	14,36 EUR
47	ÚŠaP SAV	81	zahraničná právnická literatúra + Občiansky zákonník s komentárom Česká republika 6 zv.	26.11.2013	2 197,26 EUR
48	ÚŠaP SAV	130049	domáca právnická literatúra	03.12.2013	216,07 EUR
49	ÚŠaP SAV	85	aktualizácia lístkovnice Obchodné právo	05.12.2013	146,65 EUR
50	ÚŠaP SAV	85	domáca právnická literatúra	05.12.2013	253,19 EUR
51	ÚŠaP SAV	85	predplatné časopisu Panstwo i prawo za rok 2013	05.12.2013	375,98 EUR
52	ÚŠaP SAV	85	časopis Právní rozhledy rok 2013	15.12.2013	230,00 EUR
53	ÚŠaP SAV	92	aktualizácia lístkovnice Sociálne zabezpečenie	18.12.2013	84,00 EUR
54	ÚŠaP SAV	93	zahraničná právnická literatúra	19.12.2013	72,97 EUR
55	ÚŠaP SAV	96	aktualizácia lístkovnice Obchodné právo	30.12.2013	241,39 EUR
56	ÚŠaP SAV	34	ASPI automatizovaný systém právnych informácií - softvér	16.05.2013	1 596,43 EUR
57	ÚŠaP SAV	94	kancelársky materiál + xero papier	20.12.2013	650,40 EUR
	Čerpanie				20 046,68 EUR
	Plán				20 000,00 EUR
	+ zostatok / - prečerpanie				-46,68 EUR

Služby

č.r.	Príjemca / Spolupríjemca	Číslo dokladu	Popis položky	Dátum úhrady	Suma
A	B	C	D	E	F
1	ÚŠaP SAV	130006	konferenčný poplatok Poľsko - Bárány aktívna účasť	12.04.2013	90,00 EUR
2	ÚŠaP SAV	28	prenájom priestorov III. česko-slovenský seminár o autorskom práve	18.04.2013	254,93 EUR
3	ÚŠaP SAV	39	prenájom priestorov - spoluorganizátori Karlovarské právnické dni	06.06.2013	2 100,00 EUR
4	ÚŠaP SAV	50	konferenčný poplatok konferencia Ochrana hospodárskej súťaže - aktívna účasť B. Králičková	16.07.2013	60,00 EUR
5	ÚŠaP SAV	64	konferenčný poplatok - aktívna účasť B. Králičková Dni práva Brno	30.09.2013	38,97 EUR

č.r.	Príjemca / Spolupríjemca	Číslo dokladu	Popis položky	Dátum úhrady	Suma
A	B	C	D	E	F
6	ÚŠaP SAV	64	prenájom priestorov + občerstvenie konferencia K 60. výročiu ústavu Sebauvedomenie právnej vedy	30.09.2013	1 277,37 EUR
7	ÚŠaP SAV	71	konferenčný poplatok E. Gajdošíková - aktívna účasť Dni práva Brno	23.10.2013	58,81 EUR
8	ÚŠaP SAV	85	Jesenná škola práva 2013 prenájom priestorov + techniky	05.12.2013	2 760,00 EUR
9	ÚŠaP SAV	41	aktualizácia web stránky ÚŠaP SAV a projektu 1- 6/2013	13.06.2013	220,00 EUR
10	ÚŠaP SAV	86	aktualizácia web stránky ÚŠaP SAV a projektu 7-12/2013	06.12.2013	220,00 EUR
11	ÚŠaP SAV	26	preklady do anglického jazyka pre riešiteľov projektu	12.04.2013	155,23 EUR
12	ÚŠaP SAV	41	preklad do anglického jazyka pre riešiteľov projektu	13.06.2013	191,40 EUR
13	ÚŠaP SAV	44	xero kópie z Národného archívu - K. Závacká	01.07.2013	27,00 EUR
14	ÚŠaP SAV	47	publikovanie výsledkov projektu v PO	08.07.2013	142,40 EUR
15	ÚŠaP SAV	62	preklad z nemeckého jazyka do slovenčiny pre riešiteľa projektu J. Vozára	18.09.2013	254,86 EUR
16	ÚŠaP SAV	63	interná publikácia k 60. výročiu ústavu Sebauvedomenie právnej vedy	26.09.2013	841,14 EUR
17	ÚŠaP SAV	77	xeroxovanie materiálov v Univerzitnej knižnici - J. Vozár	15.11.2013	226,17 EUR
18	ÚŠaP SAV	81	viazanie Zbierky zákonov 2012	26.11.2013	118,00 EUR
19	ÚŠaP SAV	84	SNK Martin - knižničný program	04.12.2013	81,77 EUR
20	ÚŠaP SAV	91	interná nepredajná monografia - K. Závacká Politické trestné činy pred Najvyšším slovenským súdom 1939 - 1945	17.12.2013	2 944,70 EUR
21	ÚŠaP SAV	86	Zborník z konferencie "Zmena práva"	06.12.2013	4 092,00 EUR
Čerpanie					16 154,75 EUR
Plán					19 000,00 EUR
+ zostatok / - prečerpanie					2 845,25 EUR

Nepriame náklady

č.r.	Príjemca / Spolupríjemca	Suma
A	B	C
1	ÚŠaP SAV	9 440,60 EUR



č.r.	Príjemca / Spoluprijemca	Suma
A	B	C
	Čerpanie	9 440,60 EUR
	Plán	9 500,00 EUR
	+ zostatok / - prečerpanie	59,40 EUR